

# **ANALISIS MAKNA 'AYN DALAM AL-QUR'AN**

**STUDI SEMANTIK TOSHIHIKO IZUTSU**



## **SKRIPSI**

Diajukan Untuk Memenuhi Salah Satu Syarat  
Memperoleh Gelar Sarjana Agama (S. Ag)  
Pada Program Studi Ilmu al-Qur`an dan Tafsir

Disusun oleh:

Siti Kafiyyunni'mah

(2019.01.01.1355)

**STAI AL-ANWAR**

**PROGRAM STUDI ILMU AL-QUR`AN DAN TAFSIR**

**SEKOLAH TINGGI AGAMA ISLAM AL-ANWAR**

**SARANG REMBANG**

**2024**

## PERNYATAAN KEASLIAN

Yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Siti Kafiyyunni'mah  
NIM : 2019.01.01.1355  
Prodi : Ilmu al-Qur'an dan Tafsir  
TTL : Blora, 06 September, 2001  
Alamat : Ngawen, RT: 04 RW:02 Kec. Ngawen Kab. Blora

Menyatakan dengan sesungguhnya bahwa skripsi yang berjudul ANALISIS MAKNA 'AYN DALAM AL-QUR'AN (STUDI SEMANTIK,TOSHIHIKO IZUTSU) adalah benar karya asli dari saya, kecuali kutipan-kutipan yang disebutkan sumbernya. Apabila di dalamnya terdapat kesalahan dan kekeliruan, maka sepenuhnya menjadi tanggung jawab penulis. Selain itu, apabila di dalamnya terdapat plagiasi yang dapat berakibat dibatalkannya gelar kesarjanaan, maka penulis siap menanggung resikonya.

Demikian surah pernyataan ini saya buat dengan sesungguhnya

Rembang,  
Penulis,



Siti Kafiyyunni'mah  
2019.01.01.1355

## PERSETUJUAN PEMBIMBING

Setelah saya meneliti dan mengadakan perbaikan seperlunya, bersama ini  
saya kirim naskah saudari:

Nama : Siti Kafiyunni'mah

NIM : 2019.01.01.1355

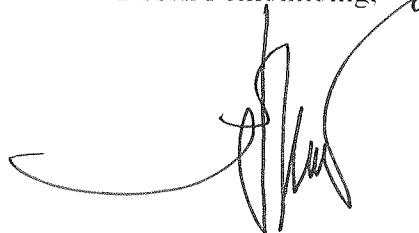
Judul : Analisis Makna 'Ayn dalam al-Qur'an (Studi Semantik,  
Toshihiko Izutsu)

Harapan saya, mohon kiranya skripsi saudari tersebut dapat dimunaqasahkan.

Demikian harap maklum.

Rembang,

Dosen Pembimbing,



Nur Huda ,S., Hum, M.a

NIDN. 2123099501

## LEMBAR PENGESAHAN

Skripsi SITI KAFIYYUNNI'MAH dengan NIM 2019.01.01.1355 yang berjudul  
“ANALISIS MAKNA ‘AYN DALAM AL-QUR’AN STUDI SEMANTIK  
TOSHIHIKO IZUTSU” ini telah diuji pada tanggal 16 JUNI 2024.

Tim Penguji :

Penguji I

  
Ali Ja'far, S. Hum., M.A.  
NIDN. 2130068901

Penguji II

  
Abdul Wadud Kasful Humam, M.Hum.  
NIDN. 2104058403

Rembang, 16 Juni 2024

Ketua STAI Al-Anwar



  
Dr. KH. Abdul Ghofur, MA.  
NIDN. 2116037301

## PEDOMAN TRANSLITERASI

Transliterasi Arab-Indonesia yang ditetapkan oleh Sekolah Tinggi Agama Islam Al Anwar Sarang. Sebagai berikut:

Arab	Indonesia	Arab	Indonesia
أ	-	ط	T
ب	B	ظ	Z
ت	T	ع	'
ث	Th	غ	Gh
ج	J	ف	F
ح	H	ق	Q
خ	Kh	ك	K
د	D	ل	L
ذ	Dh	م	M
ر	R	ن	N
ز	Z	و	W
س	S	ه	H
ش	Sh	ء	'
ص	Ş	ي	Y
ض	D		

Pada transliterasi yang menunjukkan bunyi panjang “*madd*”, dilakukan dengan cara menuliskan coretan horizontal “*macron*” di atas huruf, seperti ā, ī, ū, seperti *qāla* (قال), *qīlā* (قيل), *yaqūlu* (يقول). Bunyi vokal ganda “*diftong*” Arab ditransliterasikan dengan menggabungkan dua huruf “ay” dan “aw”, seperti *kawn* (كون) dan *kayfa* (كيف.). *Tā` Marbūṭah* yang berfungsi sebagai *ṣifah* “modifiefer” atau *muḍaf ilayh* ditransliterasikan dengan “ah”, sedangkan yang berfungsi sebagai *muḍaf* ditransliterasikan dengan “at”.



## DAFTAR SINGKATAN

- H : Hijriyah  
M : Masehi  
t.tp. : tanpa tempat penerbit  
t.np. : tanpa nama penerbit  
t.th. : tanpa tahun terbit  
P : *page* dan halaman  
QS : al-Qur`an Surah  
Vol : Volume  
terj. : terjemahan  
w : wafat



## **ABSTRAK**

Kafiyyunni'mah, Siti. 2024. **ANALISIS MAKNA 'AYN DALAM AL-QUR'AN**

**STUDI SEMANTIK, TOSHIHIKO IZUTSU**, Skripsi. Program Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir. Sekolah Tinggi Agama Islam Al-Anwar Sarang, Rembang.

**Pembimbing** : Nur Huda ,S., Hum, M.A

Skripsi ini mengkaji secara keseluruhan problem penelitian ini yaitu penggunaan lafal 'Ayn dalam al-Qur'an yang mengandung kemungkinan banyak makna sesuai dengan konteks kalimatnya. Dalam penelitian ini yaitu menggunakan teori Semantik al-Qur'an Toshihiko Izutsu. Penelitian ini merupakan penelitian kualitatif yang bersifat pustaka (*library research*), yaitu penelitian yang sumber perolehan datanya adalah perpustakaan baik berupa buku, jurnal, internet, dan karya ilmiah atau literature lainnya. Lafal 'Ayn disebutkan dalam al-Qur'an sebanyak 65 kali dengan beberapa derivasi dan bisa dikelompokkan menjadi tiga belas bentuk sesuai derivasi lafalnya. Pendekatan semantik Izutsu dipilih sebagai pendekatan dalam penelitian karena cara kerja semantiknya mencakup bahasa pada setiap makna baik makna dasar maupun makna relasional dengan menggunakan analisis semantik. Selanjutnya, langkah-langkah yang dilakukan dalam penelitian ini adalah : *pertama*, mencari makna dasar dari berbagai kamus Arab. *Kedua*, mencari makna relasional, dalam mencari makna relasional bisa dilakukan dengan dua langkah yaitu menentukan analisis sintagmatik dan analisis paradigmatis. Makna dasar dari lafal 'Ayn yang mana kami temukan dalam kamus *lisan al-Arab* yaitu indra penglihatan. Analisis paradigmatis yang ditemukan salah satu nya yaitu 'ayn bermakna mata untuk melihat, sedangkan analisis sintagmatiknya yaitu *a'mā* (buta).

**Keywords** : Semantik Toshihiko Izutsu, Makna dasar 'Ayn, Makna relasional, Sintagmatik, Paradigmatik.

## MOTTO

لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ ۝ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَيِّرُ

Dia tidak dapat dicapai oleh penglihatan mata, sedang  
Dia dapat melihat segala penglihatan itu, dan Dialah  
Yang Maha halus, Maha teliti."

-Al-An'am(103) -



## **HALAMAN PERSEMBAHAN**

Skripsi ini dipersembahkan kepada:

Almamater yang saya cintai yaitu Lembaga Al-Anwar  
Murobbi rūhī K.H. Abdullah 'Ubab Maimun Zubair dan Ibu Nyai Hj. Roudhotul  
Jannah yang telah banyak mendidik, membimbing dalam segi ilmu dan adab.  
Kedua orang tua saya Bapak Mugiyanto dan Ibu Siti Zubaidah sebagai madrasah  
pertama yang menjadi cermin dan perisai dalam langkah kehidupan dan  
senantiasa memberikan do'a disetiap langkah saya.  
Azimitthoha sebagai kakak saya yang menjadi salah satu mentor motivator terbaik  
yang sangat berdedikasi dalam kehidupan saya.  
Serta teman-teman pengurus Pondok Al-Anwar 2 dan teman-teman MAWARITS  
angkatan VIII STAI AL-Anwar Sarang, baik prodi IQT maupun PGMI yang telah  
mendukung dan menemani saya hingga selesaiya skripsi ini.

## DAFTAR ISI

PERNYATAAN KEASLIAN.....	i
PERSETUJUAN PEMBIMBING.....	ii
HALAMAN PENGESAHAN.....	iii
PEDOMAN TRANSLITERASI.....	iv
DAFTAR SINGKATAN .....	vi
ABSTRAK .....	vii
MOTTO .....	viii
HALAMAN PERSEMBAHAN .....	ix
DAFTAR ISI.....	x
KATA PENGANTAR .....	xii
BAB I PENDAHULUAN .....	1
A.    Latar Belakang Masalah .....	1
B.    Rumusan Masalah .....	5
C.    Tujuan Penelitian.....	6
D.    Manfaat Penelitian.....	6
E.    Tinjauan Pustaka .....	7
F.    Kerangka Teori.....	10
G.    Metode Penelitian.....	13
H.    Sistematika Pembahasan .....	18
BAB II LANDASAN TEORI .....	20
A.    Semantik Secara Umum .....	20
1.    Pengertian Semantik .....	20
2.    Sejarah dan Perkembangan Semantik.....	22
3.    Jenis-Jenis Semantik (Makna) .....	25
B.    Semantik Toshihiko Izutsu .....	29
1.    Biografi Toshihiko Izutsu .....	29
2.    Karya-Karya Toshihiko Izutsu.....	33
3.    Semantik al-Qur'an Toshihiko Izutsu .....	35
BAB III Analisis Makna 'Ayn Dalam Al-Qur'an .....	42

A.	Derivasi Lafal 'Ayn Dalam Al-Qur'an .....	42
B.	Makna Dasar Lafal 'Ayn dalam al-Qur'an (syi'ir arab jahiliyah) .....	45
C.	Makna Relasional Lafal 'Ayn dalam al-Qur'an .....	46
1.	Analisis Sintagmatik lafal 'ayn dalam al-Qur'an.....	46
2.	Analisis Paradigmatik lafal 'Ayn dalam al-Qur'an .....	52
3.	Antonim Lafal 'Ayn dalam al-Qur'an .....	55
D.	Medan Semantik Lafal 'Ayn dalam al-Qur'an.....	57
BAB IV PENUTUP .....		60
A.	Kesimpulan.....	60
B.	Saran .....	61
DAFTAR PUSTAKA .....		62
CURRICULUM VITAE .....		64



## KATA PENGANTAR

Segala puji bagi Allah yang senantiasa melimpahkan karunia dan rahmat-Nya kepada kita khususnya penulis, sehingga penulis dapat menyelesaikan penyusunan skripsi ini meskipun masih jauh dari kesempurnaan.

Sholawat dan salam selalu tercurah kepada baginda Rasul Muhammad ﷺ Allah 'Alaihy wa Sallam yang membawa pancaran cahaya kebenaran menuju ridho Sang Kholidh Allah *Subhānahu wa Ta'ālā* sehingga lantaran darinya, maka terselesaikanlah skripsi ini dengan judul :"**ANALISIS MAKNA 'AYN DALAM AL-QUR'AN, STUDI SEMANTIK, TOSHIHIKO IZUTSU**".

Dalam proses penyusunan skripsi ini banyak melibatkan berbagai pihak yang telah memberi dukungan secara langsung maupun tidak langsung. Oleh karena itu, penulis menyampaikan terima kasih yang sebesar-besarnya kepada semua pihak yang telah membantu mendukung dan membimbing penulis terutama kepada yang terhormat :

1. Dr. KH. Abdul Ghofur, MA selaku ketua STAI Al-Anwar Sarang Rembang.
2. Abdul Wadud Kasful Humam, M. Hum selaku ketua prodi Ilmu al-Qur'an dan Tafsir.
3. Nur Huda, S., Hum, M.A selaku pembimbing berjalannya skripsi ini, membimbing dengan sepenuh hati, meluangkan waktu dan tenaga kepada penulis.
4. Segenap Dosen Program Studi Ilmu al-Qur'an dan Tafsir, serta civitas akademika STAI Al-Anwar Sarang.

5. Semua pihak yang pernah men-support dan membantu penyusunan skripsi ini.

Semoga Allah memberikan balasan yang paling sempurna dan dibalas oleh Allah sebagai amal jariyah di *yaumil qiyamah* kelak nanti. Dan semoga skripsi ini bisa bermanfaat bagi siapa saja yang membacanya dan ingin memahaminya.

Penulis menyadari bahwa tulisan ini jauh dari kesempurnaan, maka dengan lapang dada, penulis senantiasa menerima kritik dan saran demi kesempurnaan skripsi ini.

